

20-03- 2007

1 1 -QV 2007

82.450 16/140010203

**Commission paritaire du transport****Paritair Comité voor het vervoer***Convention collective de travail du 6 mars 2007**Collectieve arbeidsovereenkomst van 6 maart 2007*

Convention collective de travail relative aux groupes à risque dans les entreprises de services publics et spéciaux d'autobus et d'autocars.

Collectieve arbeidsovereenkomst betreffende de risicogroepen in de ondernemingen der openbare en speciale autobusdiensten en autocardiendiensten.

**CHAPITRE I. Champ d'application****HOOFDSTUK I. Toepassingsgebied**

Art. 1. La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs des entreprises de services publics et spéciaux d'autobus et d'autocars qui ressortissent à la Commission Paritaire du Transport ainsi qu'à leurs ouvriers (ières).

Art. 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers van de ondernemingen der openbare en speciale autobusdiensten en autocardiendiensten die ressorteren onder het Paritair Comité voor het vervoer, alsmede op hun arbeid(st)ers.

**CHAPITRE II. Cadre juridique****HOOFDSTUK II. Juridisch Kader**

Art.2. Cette convention collective de travail est conclue en exécution de la section 1<sup>re</sup> du chapitre II de la loi du 3 juillet 2005 portant des dispositions diverses relatives à la concertation sociale et en exécution de l'accord interprofessionnel 2007-2008 du 21 décembre 2006.

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt gesloten ter uitvoering van Afdeling 1 van Hoofdstuk II van de wet van 3 juli 2005 houdende diverse bepalingen betreffende het sociaal overleg en ter uitvoering van het Interprofessioneel Akkoord 2007-2008 van 21 december 2006.

**CHAPITRE III. Définition****HOOFDSTUK III. Begripsomschrijving**

Art. 3. On entend par "groupes à risques" les personnes appartenant à une des catégories suivantes :

Art. 3. Onder "risicogroepen" wordt verstaan de personen behorend tot één van de volgende categorieën :

- 1° lesjeunes peu ou pas qualifiés ;
- 2° les demandeurs d'emploi;
- 3° les ouvriers du secteur occupés par des entreprises faisant usage du chômage temporaire par causes économiques;
- 4° les ouvriers du secteur peu ou non qualifiés;
- 5° les ouvriers du secteur âgés de 50 ans ou plus;

- 1° de laaggeschoolde of onvoldoende geschoolde jongeren;
- 2° de werkzoekenden;
- 3° de arbeiders van de sector tewerkgesteld door ondernemingen die van de tijdelijke werkloosheid wegens economische redenen gebruik maken;
- 4° de laaggeschoolde of onvoldoende geschoolde arbeiders van de sector;
- 5° de arbeiders van de sector die minstens 50 jaar oud zijn;

140.01-02-03/06-03.07/08

6° les ouvriers du secteur dont la qualification n'est plus adaptée à l'évolution technologique ou risque de ne plus l'être.

6° de arbeiders van de sector wiens beroepskwalificatie aan de technologische vooruitgang niet meer aangepast is of die het risico lopen aan de technologische vooruitgang niet meer aangepast te zijn.

CHAPITRE IV. *Cotisations*

HOOFDSTUK IV. *Bijdrage*

Art. 4. La cotisation destinée au financement des initiatives en faveur des groupes à risques est fixée à 0,50 p.c. des salaires bruts déclarés à l'Office National de Sécurité Sociale à 108 %.

Art. 4. De bijdrage bestemd voor de financiering van initiatieven ten gunste van de risicogroepen wordt vastgesteld op 0,50 pct. van de brutolonen aangegeven aan de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid aan 108 %.

CHAPITRE V. *Contrats de premier emploi*

HOOFDSTUK V. *Startbaanovereenkomsten*

Art. 5. La réglementation en matière de contrats de premier emploi, prévue dans la loi du 24 décembre 1999 en vue de la promotion de l'emploi, porte sur l'engagement de 79,32 jeunes pour les employeurs mentionnés à l'article 1, qui occupent au moins 50 travailleurs.

Art. 5. De reglementering inzake startbaanovereenkomsten, voorzien in de wet van 24 december 1999 ter bevordering van de werkgelegenheid, heeft voor de werkgevers bedoeld in artikel 1, die minstens 50 werknemers tewerkstellen, betrekking op de aanwerving van 79,32 jongeren.

CHAPITRE VI. *Durée de validité*

HOOFDSTUK VI. *Geldigheidsduur*

Art. 6. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er janvier 2007 et cesse de produire ses effets le 31 décembre 2008.

Art. 6. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking met ingang op 1 januari 2007 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 2008.